

LA NECROPOLE DE GIUBIASCO (TI)

VOL. II

Il Museo Nazionale Svizzero conserva, con i ritrovamenti e i documenti della necropoli di Giubiasco, scavata per la maggior parte all'inizio del XX secolo, uno dei più importanti complessi archeologici della regione sud-alpina. Documentazione, strutture e materiali del sepolcreto, in gran parte indagato in modo non scientifico, sono stati per la prima volta analizzati in maniera completa e sintetica.

In questo secondo volume sono presentati e illustrati i materiali del La Tène finale e dell'epoca romana ed è discussa la coerenza cronologica delle associazioni funerarie. Tre sintesi sulla società che faceva capo alla necropoli concludono lo studio. *Testo in francese e italiano con riassunti in italiano.*

Das Schweizerische Landesmuseum besitzt mit den Funden und Dokumenten der zu Beginn des 20. Jahrhunderts ausgegrabenen Nekropole von Giubiasco einen der wichtigsten archäologischen Bestände des Südalpenraumes. Dokumentation, Befunde und Funde des teilweise unwissenschaftlich ergrabenen Gräberfeldes sind jetzt zum ersten Mal vollständig und synthetisch aufgearbeitet worden.

Band II der Giubiasco-Publikation präsentiert und illustriert das Fundmaterial der Spätlatènezeit und der römischen Periode. Die entsprechenden Grabinventare werden auf ihre chronologische Kohärenz hin überprüft. Drei synthetische Beiträge widmen sich der in Giubiasco zu jener Zeit bestatteten Bevölkerung. *Text auf Französisch und Italienisch mit Zusammenfassungen auf Deutsch.*

La nécropole de Giubiasco compte parmi les ensembles archéologiques les plus riches du sud des Alpes. Elle a été fouillée – en partie sans contrôle scientifique – au début du XXe siècle ; le Musée national suisse conserve les découvertes et la documentation faites à cette occasion. Cette nouvelle publication de la nécropole propose, pour la première fois, une analyse complète et synthétique de la documentation, des structures et du mobilier du cimetière.

Dans ce deuxième volume est présenté et illustré le matériel de La Tène finale et d'époque romaine. La cohérence des ensembles funéraires retenus est discutée en fonction de la

chronologie. L'étude se termine par trois synthèses sur la communauté ensevelie à Giubiasco à cette période. *Texte en français et en italien avec résumés en français.*

The Swiss National Museum has one of the most important collections from the Southern Alps with the finds and documents from excavations at the beginning of the 20th century at the necropolis of Giubiasco. The documentation, structures and finds from the graveyard that was partially dug in a non-scientific way, have now for the first time been thoroughly and systematically analysed.

In this second volume of the Giubiasco publication, the material pertaining to the late La Tène and Roman period is presented and illustrated. The coherence of the grave inventories taken into consideration is discussed on chronological grounds. The study ends with three synthetic texts on the community buried in Giubiasco at that time. *Text in French and Italian with summaries in English.*